I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1797/86
af 9. juni 1986
om afskaffelse af visse postale fortoldningsgebyrer

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 235,

under henvisning til forslag fra Kommissionen (1),

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet (2),

under henvisning til udtalelse fra Det økonomiske og sociale Udvalg (3), og

ud fra følgende betragtninger:

Ved afgørelse 79/8/EØF af 18. december 1978 om afskaffelse af visse postale fortoldningsgebyrer (4) ophævede repræsentanterne for regeringerne for Det europæiske økonomiske Fællesskabs medlemsstater, forsamlet i Rådet, opkrævningen af fortoldningsgebyrer for sådanne vareforsendelser fra en medlemsstat, som er fritaget for omsætningsafgifter og punktafgifter ved indførslen;

visse medlemsstater fortsætter med at opkræve sådanne afgifter af andre forsendelser af fællesskabsvarer fra en anden medlemsstat;

det er vigtigt at styrke Fællesskabets interne marked ved at formindske og i videst muligt omfang ophæve alle formaliteter og omkostninger i samhandelen med fællesskabsvarer mellem medlemsstaterne; den endelige ophævelse af postale gebyrer i forbindelse med frembydelse af toldvæsenet i samhandelen inden for Fællesskabet ville i høj grad bidrage til virkeliggørelsen af dette mål og ville straks få en tydelig virkning for denne samhandel, hvilket ville være til gavn for borgerne i Europa;

traktaten indeholder ikke, bortset fra artikel 235, den fornødne hjemmel hertil —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Der opkræves ikke længere postale fortoldningsgebyrer af varer, der forsendes med posten fra en anden medlemsstat, når sådanne forsendelser opfylder betingelserne i traktatens artikel 9 og 10.

Artikel 2

Uanset artikel 1 kan de i Spanien og Portugal gældende bestemmelser om postale fortoldningsgebyrer i samhandelen med tredjelande anvendes på samme betingelser i samhandelen inden for Fællesskabet, så længe der opkræves told i denne samhandel.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1988.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 9. juni 1986.

På Rådets vegne

G. M. V. van AARDENNE

Formand

(1) EFT nr. C 202 af 10. 8. 1985, s. 8.
(2) EFT nr. C 352 af 31. 12. 1985, s. 289.
(3) EFT nr. C 344 af 31. 12. 1985, s. 6.
(4) EFT nr. L 6 af 10. 1. 1979, s. 26.